

**Budapest Főváros XVII. kerületi
Lengyel Kisebbségi Önkormányzat
SAMORZĄD MNIEJSZOŚCI POLSKIEJ
W 17-TEJ DZIELNICY BUDAPESZTU**

Ikt.szám: 18-204/12/2005.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V
P R O T O K Ó L**

amely készült a Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületének 2005. december 16-án,
19 órakor a Csekovszky Árpád Művelődési Házban megtartott közmeghallgatásról

<u>Jelen vannak:</u>	Ifj. Buskó András elnök Puskás Zoltán Róbert elnökhelyettes Geiger Józsefné képviselők
<u>Igazoltan távol:</u>	Erdős Tamás Pupek László képviselő
<u>Jelen van továbbá:</u>	Barna Andor alpolgármester A lakosság részéről 45 fő

Ifj. Buskó András: köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy jelen van 3 fő, a közmeghallgatás határozatképes, azt megnyitja.

Köszönti és tájékoztatja a megjelenteket, hogy a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 13. §-a, valamint a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény figyelembe vételével tartja közmeghallgatását. Bemutatja a képviselőket: ifj. Buskó András elnök, Puskás Róbert Zoltán elnökhelyettes, Geiger Józsefné (a Program Bizottság elnöke).

A közmeghallgatásról hangfelvétel és jegyzőkönyv készül. A megjelentek a Budapest Főváros XVII. kerületi lengyel Kisebbségi Önkormányzattal kapcsolatosan kérdéseket tehetnek fel, melynek tematikus megválaszolására itt helyben, vagy 8 napon belül írásban kerül sor.

Ifj. Buskó András: a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2005. évi közmeghallgatásával kapcsolatban elmondta:

1. Országos programok.

Az országos és fővárosi rendezvények közül kiemelkedett a január 29-i POLONIA BÁL, a május-1-3. közötti, Lengyel Alkotmány Ünnepe-, a Szent László-napi ünnepségsorozat, a november 11-i Lengyel Függetlenség-ünnepe. 2005. októberében az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat európai szintű konferenciát szervezett Budapesten.

A budapesti poloniával széleskörű kapcsolatot alakítottunk ki. Január 29-én a Fővárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat rendezésében tartották meg a hagyományos magyarországi lengyelek bálját a „FLAMENCO” Hotel éttermében. Március 16-án „Szerelmem vagy Te, szép Hazám!” című rendezvénysorozat keretében, az Országos Idegennyelű Könyvtárban Lengyel-estre került sor.

2005. április 2-án, 21 óra 37 perckor, vatikáni palotájában elhunyt II. János Pál pápa, aki lengyel származású volt. A lengyel nép, a magyarországi lengyelek és az egész világ mély fájdalommal és megrendüléssel vett utolsó búcsút a lengyel származású egyházfőtől. Az Országos Lengyel Múzeum és Levéltár részére elkészült a pápa életrajza és haláláról készült kézirat, a magyar és lengyel szentekkel kiegészítve.

Június 25-én az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat rendezésében megtartott Magyarországi Lengyelek Napja keretében került sor a lengyel kisebbségi önkormányzatiság X. évfordulójának megünneplésére. A kőbányai lengyel templomban megtartott szentmisét követően a Pataky István Művelődési Központban „A lengyel kisebbségi önkormányzatiság 10 éve Magyarországon” című kiállítás és ünnepi műsor várta a vendégeket. A Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 50 E Ft-tal támogatta a rendezvényt. Június 26-án a rákoscsabai Szent Filoména Körben a Lengyel-kegyoszlopnál került sor a Szent László-nap helyi megünneplésére.

November 12-én, a Lengyel Függetlenségi Ünnepek alkalmából ünnepi megemlékezésre került sor a Péceli úti Lengyel-kegyoszlopnál. Ezt követően, az esti órákban a Fővárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat szervezésében az V. kerületi „Aranytíz” Művelődési központban – neves krakkói művészek részvételével – került sor a Lengyelország Függetlenségi Napjára. A Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 23 E Ft-tal támogatta a rendezvényt.

2. Kerületi programok.

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete 7 ülést tartott (február 2., 25., március 9., április 1., szeptember 8., december 16.), a Program Bizottsági további 6-ot (január 28., április 1., szeptember 30., október 28., november 25., december 16.).

A Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2005. évi módosított költségvetési előirányzata 1 millió 716 ezer Ft volt.

A kerületi rendezvényeken a kerületi lengyel programokban való aktív részvételért, azok támogatásért 2005. évben adományozandó XVII. kerületi Lengyelekért-díjat 2005-ben a Magyar Honvédtudósok Hagyományőrző és Sport Egyesület, a 140 sz. PRO PATRIA Cserkészcsapat, a POLONÉZ Néptánc Együttes, illetve Csecserits Beáta úrhölgy, a MASPEX HUNGARY Kft. ügyvezető-igazgatója és Prém János, a Csekovszky Árpád Művelődési Ház igazgatója kapta meg.

Május 9-én, a Péceli út 228. sz. telken – számos reprezentatív vendég jelenlétében – emléktáblák kerültek elhelyezésre, a II. világháború európai véget érésének 60. évfordulója alkalmából, a „KOVÁCS” Kőfaragó és Műkő Ipari Kft. kivitelezésében. A Rákoscsabai Főplébánia-templomban dr. Mandula József esperes plébános vezetésével mutattak be szentmisét. Dombóvári Antal a II. világháború lengyel katonai menekültjeiről 2006. év I. félében kiadványt készít az Erdős Renée Ház kiadásában. A Rákoscsabán 1939-1941 között internált lengyel katonákról készült kézirata elkészült. (A 2005. évi kisebbségi pályázatban 50 E Ft elkülönített keret áll rendelkezésre, a 2006. évi költségvetésben beállításra került további támogatás.)

Szeptember 30-án, a Csekovszky Árpád Művelődési Házban ünnepelte születésének öt éves évfordulóját a Magyar-Lengyel Baráti Kör.

A 140. sz. Pro Patria Cserkészcsapattal ápolt kapcsolat jegyében január 22.-én Cserkész Bálra, június 4. a 140. sz. PRO PATRIA Cserkészcsapat és a Rockenbauer Bakancsos S.K. „Juniális” Cserkészbálja került sor.

3. Magyar-Lengyel Baráti Kör programjai:

- 2005. január 28.-án bűvészeti bemutatóra került sor az Lui előadóművész, és a közönség együttműködésével. Február 25.-én a „Kerületi Lengyelekért”-díj ünnepélyes átadásával egyidőben – került sor Veres Judit doktornő előadására a közösségi élet és a pszichológiai hatások közötti összefüggésekkel kapcsolatban.
- 2005. március 6. Vasárnapi istentisztelet. A *Nők Ökomenikus Világimnapja* alkalmából lengyel-magyar imanapra került sor a Budapest-Rákosligeti Református-templomban. *Csekovszky Árpádné* az idej imanapot szervező Lengyelország történetéből olvasott fel részleteket, a lengyel Textust *Puskás Marylla*, a Magyar-Lengyel Baráti Kör vezetője olvasta fel. Az istentiszteletet *Szabóné Zimányi Noémi* lelkész vezette. Az ezt követő fogadáson megjelent *Dürr Sándor*, volt Varsói magyar konzul.
- Április 1.-jén, a CSEKO Kiállítóházban tartott magyar és lengyel nyelvű nóta és népdal estet. Április 29.-én 80 éves születésnapját ünneplő tagunk köszöntése. „*STO LAT*”

- 2005. május 20-22.-én autóbuzsos kirándulásra került sor a Sziléziai Beszkidekbe. A cseh, lengyel és szlovák hármashatár közelében lévő körzet Lengyelország egyik legszebb tája. Wysla, Ustron és Koniaków település látnivalóival ismerkedett az a 43 fő, aki a kiránduláson részt vett. Május 27-én a lengyelországi kirándulásról készült videofilmet és beszámolót tekintettük meg.
- 2005. szeptember 30-án, a Csekovszky Árpád Művelődési Házban ünnepelte születésének öt éves évfordulóját a Budapest, XVII. kerületben, Rákosligeten működő Magyar-Lengyel Baráti Kör. A kör történetét Puskás Mária körvezető és Csekovszky Árpádné elevenítették fel. Az est folyamán kiállítás nyílt a kör történetéből a művelődési ház kamaratermében. Az esti műsorban fellépett a bihari néptánc együttes, és a Wyslából érkezett „OCHODZITA” Zenekar. A góral zenekar húzta a talpalávalót, így közös tánccal zárult az ünnepi rendezvény, melyen közel százán jelentek meg. A megjelent vendégek között volt Barna Andor alpolgármester, dr. Dombóvári Csaba képviselő, dr. Konrad Sutarski, az OLKÖ. elnöke, Leszek Kryza lengyel plébános is.
- Október 28-án a klub tagjai saláta specialitásaikat mutatták be. November 25.-én tartott Andrzejki keretében Barna Andor alpolgármester és Qvitt András képviselő úr köszöntése.

4. További programok:

- 2005. május 28-án, a Rákosligeti Sportpályán, a XV. utcában került sor a Majális egész napos ünnepségére, melyen fellépett a POLONÉZ Néptánc együttes is.
- Szeptember 4-én került sor Rákoscabán dr. Mandula József esperes plébános búcsúmiséjére, melyen ifj. Buskó András LKÖ. elnök és Puskás Mária, a Magyar-Lengyel Baráti Kör vezetője köszöntötte a plébános urat nyugállományba vonulása alkalmából.
- a Csekovszky Árpád Művelődési Ház szervezésében, az Aranykút utcai játszótéren, szeptember 10-én, szombaton, a Rákoscaba-újtelepi Vígságon megrendezett a kisebbségi főzőversenyen a lengyel csapat gulyást készített. Benke Laci bácsi elnökletével a zsűri tagjai bírálták el az elkészült ételeket. A lengyel csapat is Emléklapot kapott.
- 2005. november 8-án, a rákosligeti Magyarok Nagyasszonya római katolikus plébániatemplom felszentelésének 90. évfordulójára a XVII. kerületi képző- és iparművészek alkotásaiból kiállítás nyílt a Csekovszky Árpád Művelődési Házban, majd ezt követően a Hősök terei Általános Iskola új épületének ökumenikus felszentelésére került sor. A rendezvényen a Magyar-Lengyel Baráti Kör tagjai is megjelentek.
- 2005. november 19. Nemzetiségi Kulturális Gála a Dózsa Művelődési Házban. A kisebbségi műsorban fellépett a PONONÉZ Táncegyüttes is.

5. Támogatások:

- 2005. évben a Magyar Honvéddalás Hagyományőrző és Sport Egyesület, a Lengyel Perszonális Plébánia, a Szent Adalbert Egyesület, a POLONÉZ Néptánc együttes, a Bem József Lengyel Kulturális Egyesület 50-50.000 Ft támogatásban részesült. A 140. sz. Pro Patria Cserkészcsapat a Péceli úti Lengyel-kegyoszlop környezetének parkosítására 100.000 Ft összegben kapott támogatást. A Csekovszky Árpád Művelődési Ház részére, a Magyar-Lengyel Baráti kör rendezvényeihez támogatás nyújtása 50 E Ft összegben.
- a Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel kötött megállapodás alapján, a X. kerületi Lengyel Ház udvarán, Wincenty Danek atya emlékére készült emlékmű támogatása 50.000 Ft összegben. Az összeget a terület rendezésére, parkosításra fordították.
- A Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat a Cserkészcsapat 5 tagjának 2005. július 29.-augusztus 10. között, a London közeli Chelmsford mellett megrendezett Eurojam 2005 nemzetközi cserkésztáborban való részvételét 100.000 Ft összegben támogatta.

- Könyvkiadás keretében a Csekovszky Árpád Művészeti Közalapítvány megjelentette a Csekovszky-gyűjtemény Kiállítóházát népszerűsítő kiadványt, melynek megjelentetését többek között a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat is támogatta 100.000 Ft összegben. – Dr. Konrad Sutarski, az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat elnöke költői munkásságának 50. évfordulójára megjelenő „*Na podwójnej ziemi*” – „*Kettős földön*” című jubileumi verseskötetének támogatása 50 E Ft összegben. A „*Polonia Węgierska*” c. folyóirat 10.000 Ft támogatásban részesült.

6. Iskola:

2005. szeptember 1-én megkezdődött a tanév az Országos Lengyel Nyelvoktató Iskolában. A 2005-2006. tanévben a XVII. kerületi tagozatot Varga (Božek) Grażyna tanárnő tanítja. Beiskolázott létszám: 6 fő.

7. Sajtó:

Híryanagok jelentek meg a Hírhozóban, a Helyi Témában illetve a POLONIA WĘGIERSKA számaiban.

Ifj. Buskó András: megkérdezte, hogy van-e valakinek észrevétele.

Pupek László üzenetét tolmácsolták: Pupek László jobban van, elhagyta a sváb-hegyi szanatóriumot. 2006. január 20-án meglátogatja a Magyar-Lengyel Kisebbségi Önkormányzatot, és a Magyar-Lengyel Baráti Kört.

Ifj. Buskó András: más észrevétel, javaslat nincs, az ülést bezárja.

k.m.f.

Geiger Józsefné s.k.
Jegyzőkönyv hitelesítő

Ifj. Buskó András s.k.
elnök